

Manhattan

Okręgi nr 1–10

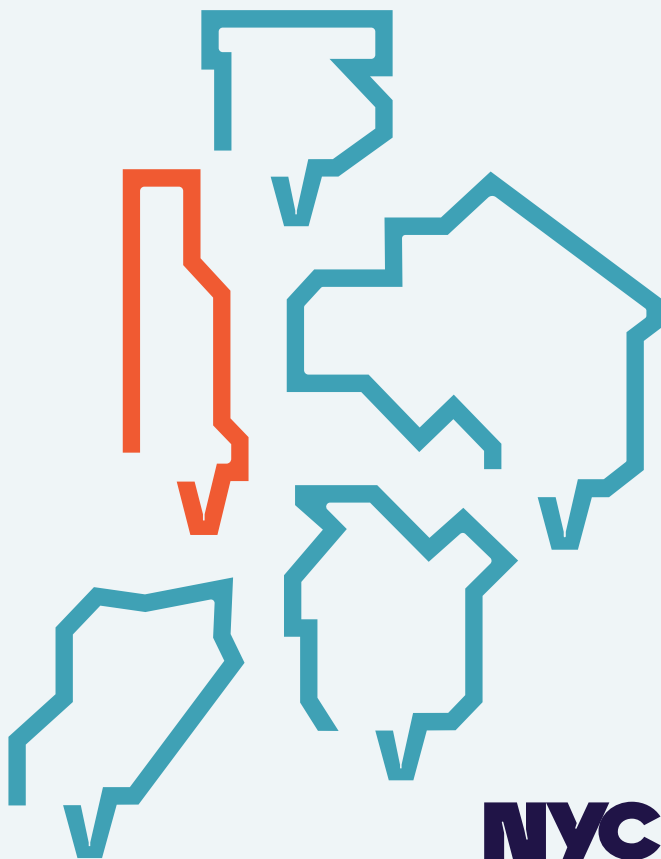
Wczesne głosowanie
17–25 czerwca

Dzień wyborów
27 czerwca

Prawybory 2023

Rada Miasta

Przewodnik wyborcy



Więcej informacji:
polish.nycvotes.org

**NYC
VOTES**

Inicjatywa Nowojorskiej
Rady ds. Finansowania Kampanii

Przewodnik wyborcy NYC 2023

Aktualne listy kandydatów z poszczególnych partii w konkretnych okręgach można znaleźć na stronie polish.nycvotes.org/candidates.

Kiedy odbywa się głosowanie?

- Prawyborcy odbędą się we wtorek **27 czerwca**.
- Wczesne głosowanie trwa od soboty **17 czerwca** do niedzieli **25 czerwca**.
- W poniedziałek **26 czerwca** nie można oddać głosu w ramach wczesnego głosowania.

Czego dotyczy głosowanie?

Urzędy

- Rada Miasta
- Prokurator okręgowy
- Sąd cywilny

Stanowiska partyjne

- Delegaci do kongresu sądowego
- Delegaci zastępczy do kongresu sądowego
- Komisja stanowa
- Komisja hrabstwa
- Lider okręgu

Konkretne urzędy na karcie do głosowania zależą od Twojego miejsca zamieszkania i partii politycznej, do której należysz. Listy wyborcze można znaleźć na stronie polish.nycvotes.org/candidates.

Więcej informacji: polish.nycvotes.org

Ważne daty dotyczące wyborów

12 czerwca Termin składania wniosków o kartę do głosowania zdalnego (online lub drogą pocztową)

* Jeśli wyślesz formularz wniosku o kartę do głosowania zdalnego pocztą, Komisja Wyborcza musi go otrzymać w tym terminie.

17 czerwca Termin rejestracji wyborców

17 czerwca Początek wczesnego głosowania

25 czerwca Koniec wczesnego głosowania

26 czerwca Termin składania wniosków o kartę do głosowania zdalnego (osobiście w biurze Komisji Wyborczej)

27 czerwca Dzień prawyborów (6:00–21:00)
Ostatni dzień na wysłanie karty do głosowania zdalnego pocztą lub dostarczenie jej do lokalu wyborczego

Spis treści

- 3 Jak głosować
- 4 Jak wygląda głosowanie w lokalu wyborczym
- 5 Jakie są moje prawa jako wyborcy?
- 6 Ułatwienia dostępu
- 7 Przykładowa karta do głosowania
- 8 Głosowanie w ordynacji preferencyjnej

- 10 Czym zajmują się wybierani urzędnicy?
- 11 Informacje o Radzie Miasta
- 13 Kandydaci na karcie do głosowania
- 37 Informacje o NYC Votes
- 38 Często zadawane pytania
- 40 Kontakt z Komisją Wyborczą

Jak głosować

Lokal wyborczy i godziny głosowania

Znajdź swój lokal wyborczy i godziny głosowania:

- Odwiedź stronę polish.nycvotes.org.
- Zadzwoń do Komisji Wyborczej NYC: **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** lub **TTY 212-487-5496**.



Dzień wyborów

W dniu wyborów (**27 czerwca**) lokale wyborcze są czynne od 6:00 do 21:00. Głosować należy w wyznaczonym lokalu wyborczym.

Lokalizacje lokali wyborczych mogą ulec zmianie, więc sprawdź swój lokal, zanim się do niego udasz!



Wczesne głosowanie

Możesz zagłosować osobiście wcześniej, czyli przed dniem wyborów!

Warto wiedzieć

- Lokal, w którym odbywa się wczesne głosowanie, jest prawdopodobnie inny niż lokal wyznaczony do głosowania w dniu wyborów.
- Godziny otwarcia także są różne, dlatego koniecznie sprawdź, w jakich godzinach jest otwarty Twój lokal, zanim się do niego udasz.

Daty wczesnego głosowania

Sobota **17 czerwca** — niedziela **25 czerwca**.



Głosowanie drogą pocztową

Jeśli z uzasadnionej przyczyny nie możesz głosować w dniu wyborów — na przykład przebywasz poza Nowym Jorkiem, chorujesz lub jesteś osobą z niepełnosprawnością — możesz złożyć wniosek o kartę do głosowania zdalnego.

12 czerwca upływa termin składania wniosków o kartę do głosowania zdalnego online. W tym terminie Komisja Wyborcza musi też otrzymać wnioski przesłane pocztą.

Złóż wniosek o wydanie karty do głosowania zdalnego tylko wtedy, gdy rzeczywiście planujesz głosować drogą pocztową. Jeśli po złożeniu wniosku o kartę do głosowania zdalnego postanowisz zagłosować osobiście, możesz to zrobić przy użyciu karty do głosowania z poświadczeniem tożsamości w lokalu wyborczym.

Jak złożyć wniosek o kartę do głosowania zdalnego:

- Odwiedź stronę nycabsentee.com.
- Zadzwoń do Komisji Wyborczej NYC: **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** lub **TTY 212-487-5496** (numer dla osób głuchych i niedosłyszących).
- Udaj się do lokalnego biura Komisji Wyborczej NYC. Termin osobistego składania wniosków upływa **26 czerwca**.

Osoby niewidome i niedowidzące oraz osoby z niepełnosprawnościami

Skorzystaj ze strony nycabsentee.com/accessibility lub zadzwoń pod numer podany wyżej i złóż wniosek o kartę do głosowania zdalnego dla osób potrzebujących ułatwień dostępu (czyli z możliwością odczytania przez czytnik ekranowy).

Śledź swoją kartę do głosowania

Możesz śledzić swoją kartę do głosowania w systemie Komisji Wyborczej NYC na stronie nycabsentee.com/tracking.

Jak wygląda głosowanie w lokalu wyborczym



Po przybyciu zgłoś się do weryfikacji

Gdy wejdiesz do lokalu, pracownik wskaże, gdzie masz się podpisać. Zanim otrzymasz kartę do głosowania, pracownik wyszuka Cię na liście zarejestrowanych wyborców i zweryfikuje autentyczność Twojego podpisu.

Ważna wskazówka: jeśli Komisja Wyborcza przysłała Ci przepustkę priorytetową (Fast Pass), weź ją ze sobą, aby przyspieszyć proces weryfikacji!

*Aby oddać głos, nie trzeba okazywać dokumentu tożsamości. Wyjątkiem są osoby głosujące po raz pierwszy, które podczas rejestracji nie podały numeru dokumentu wydanego przez DMV lub numeru ubezpieczenia społecznego.



Wypełnij kartę do głosowania

Wskaż swoje decyzje przez całkowite wypełnienie owalnych pól obok kandydatów na karcie do głosowania. W wyborach do Rady Miasta możesz wskazać nawet pięciu kandydatów w kolejności preferencji, zamiast tylko jednego.

W przypadku pomyłki lub wątpliwości co do karty do głosowania możesz poprosić o pomoc pracownika lokalu wyborczego!

*Koniecznie sprawdź obie strony karty do głosowania, aby niczego nie pominąć.



Zeskanuj kartę do głosowania

Gdy wypełnisz kartę do głosowania, pracownik lokalu wyborczego pomoże Ci ją włożyć do skanera. Na skanerze pojawi się informacja o przyjęciu głosu.



Odbierz naklejkę

Teraz możesz odebrać swoją naklejkę! Przyklej ją do ubrania i noś z dumą. Zachęć też do głosowania znajomych i rodzinę.

Jakie są moje prawa jako wyborcy?

Aby przysługiwało Ci prawo do głosowania w wyborach powszechnych, musisz spełnić następujące warunki:

- Musisz być zarejestrowanym wyborcą partii, która organizuje prawyborcy w Twoim okręgu.
- Musisz ustawić się w kolejce do lokalu wyborczego przed jego zamknięciem.

Podczas każdych wyborów przysługują Ci następujące prawa:

- Możesz poprosić o pomoc pracownika lokalu wyborczego lub skorzystać z usług tłumacza, jeśli potrzebujesz pomocy językowej. Więcej informacji o usługach tłumaczy można uzyskać pod numerem **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** lub **TTY 212-487-5496** (numer dla osób głuchych i niedosłyszących).
- Możesz przyprowadzić kogoś do pomocy w głosowaniu (ta osoba nie może być Twoim pracodawcą ani przedstawicielem związku zawodowego).
- Możesz wziąć ze sobą materiały pomocnicze, w tym niniejszy Przewodnik wyborcy.
- Możesz oddać głos, nawet jeśli urządzenie do głosowania jest zepsute.
- Jeśli Twojego nazwiska nie ma na liście wyborców w lokalu wyborczym, możesz głosować przy użyciu karty do głosowania z poświadczeniem tożsamości.
- Możesz oddać głos w lokalu wyborczym z ułatwieniami dostępu (bez przeszkód fizycznych).
- Możesz oddać głos przy użyciu urządzenia do głosowania z ułatwieniami dostępu.
- Możesz głosować bez względu na stopień niepełnosprawności.

Prawa wyborcze osób skazanych za czyny karalne i ciężkie przestępstwa:

- Wyroki za wykroczenia i przestępstwa nie uniemożliwiają udziału w wyborach, nawet w przypadku osób przebywających w miejscach odosobnienia.
- Osoby przebywające obecnie w zakładzie karnym w związku z popełnieniem ciężkiego przestępstwa nie mają prawa głosować. Jeśli jednak wyrok za popełnienie ciężkiego przestępstwa został zawieszony, osoby skazane mogą wziąć udział w wyborach.
- Osoby skazane za ciężkie przestępstwa i zwolnione z zakładu karnego mogą głosować. Muszą jednak ponownie zarejestrować się jako wyborcy.
- Osoby skazane za ciężkie przestępstwa federalne lub popełnione w innym stanie mogą się rejestrować jako wyborcy w stanie Nowy Jork.
- Osoby przebywające na zwolnieniu warunkowym lub pod nadzorem kuratora mogą głosować.
- Osoby przebywające obecnie w areszcie za wykroczenia lub oczekujące na proces mogą głosować.

Gdzie można uzyskać pomoc:

- W przypadku wystąpienia problemu związanego z lokalem wyborczym możesz porozmawiać z którymś z pracowników albo zadzwonić do Komisji Wyborczej NYC: **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** lub **TTY 212-487-5496**.
- Jeśli uważasz, że doszło do naruszenia Twoich praw, zadzwoń na infolinię organizacji Election Protection, aby porozmawiać z przeszkolonym wolontariuszem i uzyskać bezpłatną pomoc prawną: **866-OUR-VOTE (866-687-8683)**.
- Skargi można zgłaszać do biura prokuratora generalnego stanu Nowy Jork: telefonicznie **(866) 390-2992** lub online: **ag.ny.gov/election-hotline**.

Ułatwienia dostępu

Każdy wyborca w Nowym Jorku ma prawo do niezależnego i poufnego głosowania. Jeśli z powodu niepełnosprawności lub słabej znajomości języka angielskiego potrzebujesz pomocy przy wypełnianiu karty do głosowania, możesz skorzystać z udogodnień.

Karta do głosowania zdalnego dla osób potrzebujących ułatwień dostępu

Jeśli jesteś osobą niewidomą lub niedowidzącą albo nie jesteś w stanie wskazać swojej decyzji na papierowej karcie do głosowania, nadal możesz głosować drogą pocztową. Wystarczy, że poprosisz o kartę do głosowania zdalnego dla osób potrzebujących ułatwień dostępu. Są to specjalne karty, które mogą być odczytywane przez czytniki ekranowe i wypełniane za pomocą komputera. Aby poprosić o taką kartę, skorzystaj ze strony nycabsentee.com/accessibility albo zadzwoń pod numer **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** lub **TTY 212-487-5496** (dla osób głuchych i niedosłyszących).

Usługi językowe i tłumaczeniowe

W wielu lokalach wyborczych w całym mieście dostępne są usługi tłumaczy. Każdy wyborca ma prawo do skorzystania z pomocy członka rodziny, znajomego lub tłumacza w zrozumieniu i wypełnieniu karty do głosowania.

Listę lokali wyborczych oferujących usługi tłumaczy można znaleźć na stronie polish.nycvotes.org/accessibility. Można też zadzwonić pod numer **866-VOTE-NYC (866-868-3692)**.

Urządzenie do oznaczania kart do głosowania

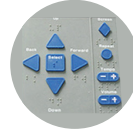
We wszystkich lokalach wyborczych są dostępne ułatwienia dostępu w postaci urządzeń do oznaczania kart do głosowania (ballot marking device, BMD) przeznaczonych dla wyborców, którzy są niewidomi lub niedowidzący albo mają trudności z wypełnieniem karty do głosowania długopisem ze względu na niepełnosprawność lub schorzenia.

Jeśli chcesz skorzystać z urządzenia BMD, zgłoś się do pracownika lokalu wyborczego! Za pomocą tego urządzenia można wyświetlić kartę do głosowania na ekranie, przetłumaczyć ją na inne języki i odsłuchać wybrane opcje przez słuchawki.

Urządzenie umożliwia oznaczanie kart do głosowania na cztery sposoby:



Ekran dotykowy



Klawiatura (pismo Braille'a)



Ustnikowe urządzenie do głosowania



Manetka

- Możesz powiększyć tekst, wybierając opcję „ZOOM IN” (POWIĘKSZ), przywrócić oryginalny rozmiar tekstu, wybierając opcję „ZOOM OUT” (POMNIEJSZ) lub wyświetlić kartę do głosowania w postaci białego tekstu na czarnym tle, wybierając opcję „HIGH CONTRAST” (WYSOKI KONTRAST).
- Możesz również odsłuchiwać ponownie wybrane fragmenty i regulować szybkość oraz głośność odczytywanego tekstu w słuchawkach.
- Pamiętaj! Wybór jest ostateczny dopiero po włożeniu karty do głosowania z zaznaczonymi decyzjami do skanera i zgłoszeniu oddania głosu.
- Jeśli masz trudności z włożeniem karty do głosowania do skanera, poproś o pomoc pracownika lokalu wyborczego.

Przykładowa karta do głosowania w ordynacji preferencyjnej

Poniższa przykładowa karta do głosowania służy tylko jako ilustracja. Nie jest to Twoja prawdziwa karta do głosowania i wypełnienie jej nie będzie się liczyć jako oddanie głosu.

Rank up to 5 choices Mark no more than 1 oval in each column Clasifique hasta 5 opciones Marque no más de un óvalo en cada columna	Choice Opción 1st	Choice Opción 2nd	Choice Opción 3rd	Choice Opción 4th	Choice Opción 5th
Candidate A Party Name	A	☐	☐	☐	☐
Candidate B Party Name	B	☐	☐	☐	☐
Candidate C Party Name	C	☐	☐	☐	☐
Candidate D Party Name	D	☐	☐	☐	☐
Candidate E Party Name	E	☐	☐	☐	☐
Candidate F Party Name	F	☐	☐	☐	☐
Candidate G Party Name	G	☐	☐	☐	☐
Candidate H Party Name	H	☐	☐	☐	☐
Candidate I Party Name	I	☐	☐	☐	☐
Candidate J Party Name	J	☐	☐	☐	☐
Write-in candidato por escrito		☐	☐	☐	☐

Moi preferowani kandydaci

Na tej stronie wpisz swoich preferowanych kandydatów do Rady Miasta. Możesz wziąć ją ze sobą do lokalu wyborczego i korzystać z niej podczas wypełniania karty do głosowania.

Rada Miasta

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

Uwaga! Na karcie może być więcej kandydatów na urzędy. Zawartość list wyborczych zależy od partii i Twojego miejsca zamieszkania.

Aby sprawdzić, jak będzie wyglądać Twoja karta do głosowania, skorzystaj ze strony findmypollsite.vote.nyc

Głosowanie w ordynacji preferencyjnej

W prawyborach i wyborach specjalnych dotyczących urzędów miejskich w NYC stosowane jest **głosowanie w ordynacji preferencyjnej**. W przypadku głosowania w ordynacji preferencyjnej można wskazać nawet pięciu kandydatów w kolejności preferencji, zamiast tylko jednego. Dzięki temu systemowi wyborcy mają większy wpływ na to, kto zostanie wybrany. Ma to na celu zwiększenie różnorodności kandydatów wygrywających wybory.

Dlaczego zdecydowaliśmy się na głosowanie w ordynacji preferencyjnej?

Nowojorczycy wybrali model głosowania w ordynacji preferencyjnej podczas głosowania w 2019 r. Opowiedziało się za nim 73,5% głosujących.

Które urzędy są obsadzane za pomocą głosowania w ordynacji preferencyjnej?

Już w czerwcu tego roku za pomocą głosowania w ordynacji preferencyjnej będzie można wybierać członków Rady Miasta. Pamiętaj jednak, że na karcie do głosowania znajdują się prawdopodobnie także inne urzędy — na przykład sędziowie — które nie będą podlegać ordynacji preferencyjnej, ponieważ nie są to urzędy miejskie.

Jak wypełnić kartę do głosowania w ordynacji preferencyjnej?

- 1 Wskaż pierwszego preferowanego kandydata, całkowicie wypełniając owalne pole obok jego nazwiska w pierwszej kolumnie.
- 2 Jeśli chcesz wskazać drugiego preferowanego kandydata, wypełnij owalne pole obok jego nazwiska w drugiej kolumnie.
- 3 Możesz określić swoje preferencje dotyczące nawet 5 kandydatów. Nadal możesz też jednak oddać głos na tylko jednego kandydata. Przypisanie numerów preferencji pozostałym kandydatom w żaden sposób nie zmniejszy szans kandydata z numerem 1.

	1	2	3	4	5
Candidate A 	☐	☐	☐	☒	☐
Candidate B 	☒	☐	☐	☐	☐
Candidate C 	☐	☐	☒	☐	☐
Candidate D 	☐	☒	☐	☐	☐
Candidate E 	☐	☐	☐	☐	☒

Możesz przećwiczyć głosowanie w ordynacji preferencyjnej na przykładowej karcie do głosowania dostępnej na stronie polish.nycvotes.org/rcv-ballot.

	1	2	3	4	5
Candidate A	☐	☐	☐	☒	☐
Candidate B	☒	☐	☐	☐	☐
Candidate C	☒	☐	☐	☐	☐
Candidate D	☐	☒	☐	☐	☐
Candidate E	☐	☐	☒	☐	☐

Nie przypisuj tego samego numeru preferencji wielu kandydatom. Jeśli określisz więcej niż jednego kandydata jako preferowanego z numerem 1, **karta do głosowania będzie nieważna**.

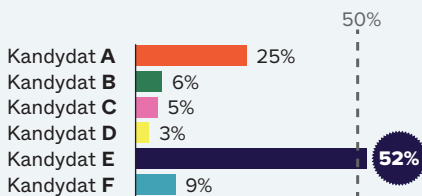
	1	2	3	4	5
Candidate A	☐	☐	☐	☐	☐
Candidate B	☒	☒	☒	☒	☒
Candidate C	☐	☐	☐	☐	☐
Candidate D	☐	☐	☐	☐	☐
Candidate E	☐	☐	☐	☐	☐

Nie przypisuj numeru preferencji temu samemu kandydatowi więcej niż raz. Jeśli to zrobisz, zostanie uwzględniona tylko pierwsza preferencja.

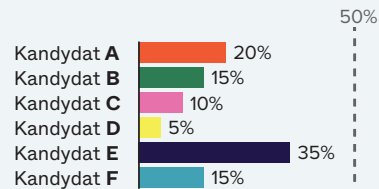
Jak wygląda liczenie głosów w ordynacji preferencyjnej?

Więcej informacji na temat głosowania w ordynacji preferencyjnej można znaleźć w odpowiedziach na często zadawane pytania na [stronie 39](#) lub pod adresem polish.nycvotes.org/rcv.

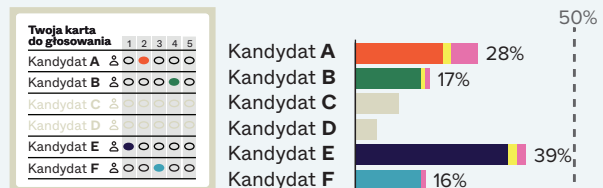
Jeśli kandydat uzyska więcej niż 50% głosów wskazujących go jako preferowanego z numerem 1, wygrywa wybory.



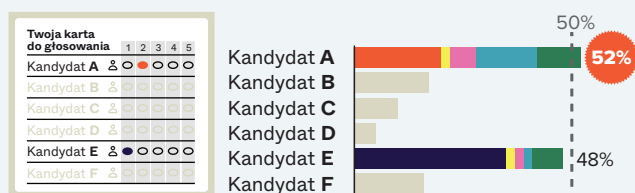
Jeśli żaden z kandydatów nie uzyska więcej niż 50% głosów wskazujących go jako preferowanego z numerem 1, liczenie głosów będzie kontynuowane w rundach.



W każdej rundzie odpada kandydat, który uzyskał najmniej głosów. Jeśli odpadnie Twój kandydat z najwyższym numerem preferencji, Twój głos przechodzi na kandydata z kolejnym numerem preferencji na karcie do głosowania.



Proces ten jest kontynuowany do czasu, gdy zostanie tylko 2 kandydatów.



Wygrywa kandydat, który uzyska większość głosów!

Czym zajmują się wybierani urzędnicy?

Wybierani urzędnicy codziennie podejmują decyzje wpływające na miejsca pracy, mieszkalnictwo, edukację, opiekę zdrowotną i nie tylko. Dowiedz się więcej o urzędach na karcie do głosowania.

Aktualne listy kandydatów z poszczególnych partii w konkretnych okręgach można znaleźć na stronie polish.nycvotes.org/candidates.

Urzędy miejskie

Rada Miasta

Rada Miasta jest organem władzy ustawodawczej (legislacyjnej) w Nowym Jorku. Zasiada w niej 51 członków. Ich kadencja trwa zwykle 4 lata (mogą pełnić swoją funkcję przez 2 kadencje z rzędu).

- Po przeprowadzeniu spisu ludności w 2020 r. okręgi wyborcze do Rady Miasta zostały wyznaczone ponownie zgodnie ze zmianami w rozkładzie populacji. W związku z tym członkowie Rady wybrani w tym roku w nowo wyznaczonych okręgach będą pełnić 2-letnie kadencje. W 2025 r. zostaną przywrócone 4-letnie kadencje.
- Przedstawianie projektów ustaw i głosowanie nad nimi.
- Negocjowanie i zatwierdzanie budżetu miasta.
- Monitorowanie pracy urzędów miejskich.
- Podejmowanie decyzji dotyczących rozwoju miasta.
- Pomaganie wyborcom.

Aby znaleźć swój okręg wyborczy do Rady Miasta, skorzystaj ze strony findmypollsite.vote.nyc.

Urzędy na szczeblu hrabstwa

Prokurator okręgowy

Prokurator okręgowy jest naczelnym prokuratorem w swoim hrabstwie. Jego kadencja trwa 4 lata. Nie ma limitu liczby kadencji.

- Podejmowanie decyzji o wszczęciu (lub zaniechaniu) postępowania w przypadku konkretnych spraw.
- Nadzorowanie wszystkich postępowań karnych.
- Prowadzenie dochodzeń i ściganie przestępstw.

Sędziowie

Sąd cywilny — hrabstwo i okręg

Sędziowie sądu cywilnego mogą reprezentować hrabstwa lub okręgi, dlatego na karcie do głosowania mogą się znajdować kandydaci do więcej niż jednego sądu cywilnego. Sędziowie są wybierani na kadencję trwającą 10 lat. Zakres ich obowiązków obejmuje m.in.:

- Sprawy cywilne dotyczące kwot do 50 000 dolarów.
- Sprawy między właścicielami mieszkań a najemcami dotyczące wynajmu i przestrzegania standardów mieszkaniowych.
- Ściganie sprawców wykroczeń.

Stanowiska partyjne

Nie są to funkcje w administracji publicznej, tylko stanowiska kierownicze w lokalnych oddziałach partii politycznych. W przypadku każdego z poniższych stanowisk zakres obowiązków może się różnić w zależności od partii politycznej i Twojego miejsca zamieszkania. Zależnie od partii na karcie do głosowania może się znajdować wiele stanowisk partyjnych z podziałem na płcie (w ramach promocji równości płci).

Delegaci do kongresu sędowniczego

Delegaci do kongresu sędowniczego nominują kandydatów swoich partii do stanowego Sądu Najwyższego. Liczba delegatów, na których można głosować, zależy od okręgu w wyborach do Zgromadzenia. Informację o liczbie delegatów do wyboru można znaleźć na karcie do głosowania.

- Uczestnictwo w kongresie sędowniczym swojej partii.
- Wybór kandydatów partii nominowanych do stanowego Sądu Najwyższego w wyborach powszechnych.
- Jeśli delegaci nie mogą wypełniać swoich obowiązków, ich funkcję przejmują delegaci zastępczy (podobnie jak w przypadku ławy przysięgłych).

Członek komisji stanowej

Członkowie komisji stanowej reprezentują swój okręg wyborczy do Zgromadzenia w strukturach stanowych partii politycznych. Ich kadencja trwa dwa lata.

- Uczestnictwo w konwencji i corocznych spotkaniach partii na szczeblu stanowym.
- Pełnienie roli łącznika między swoją społecznością, lokalnymi wybranymi urzędnikami, władzami miasta i kandydatami politycznymi.

Członek komisji hrabstwa

Członkowie komisji hrabstwa wybierają liderów swojej partii politycznej na szczeblu hrabstwa oraz kandydatów partii, którzy wezmą udział w stanowych wyborach specjalnych.

- Wybór kandydatów partyjnych do stanowych wyborów specjalnych.
- Głosowanie na liderów hrabstwa z ramienia własnej partii politycznej.
- Zatwierdzanie budżetu partii na szczeblu hrabstwa i innych zasad wewnętrznych.

Lider okręgu

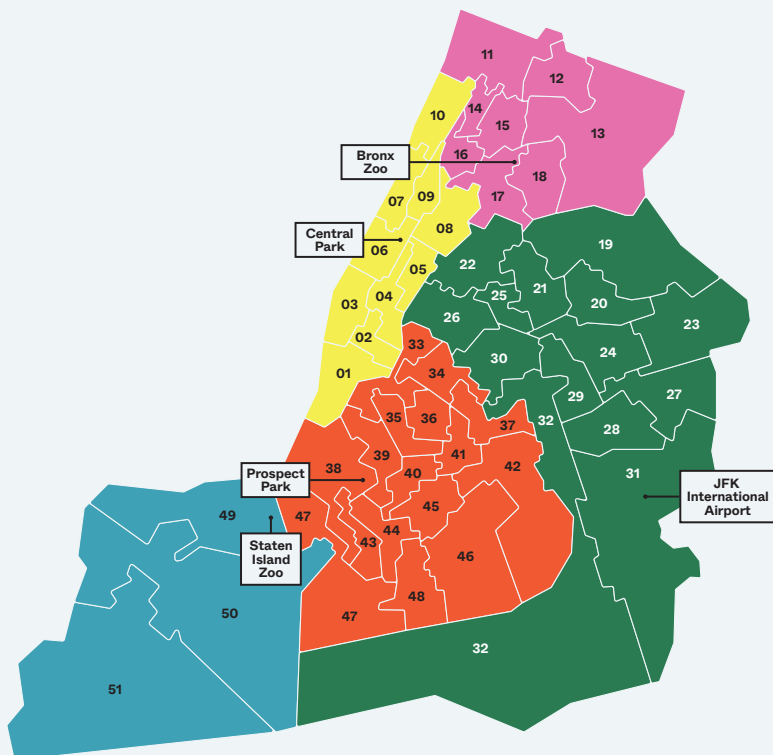
Liderzy okręgów pomagają w prowadzeniu działań partii politycznych w poszczególnych okręgach. Ich kadencja trwa dwa lata.

- Mianowanie pracowników lokali wyborczych we współpracy z miejską Komisją Wyborczą.
- Mianowanie kandydatów na sędziów sądu cywilnego i Sądu Najwyższego.
- Wybieranie kierownictwa i zasad partii w drodze głosowania.

Mapa wyborów do Rady Miasta Nowy Jork

- W NYC jest 51 okręgów wyborczych do Rady Miasta
- W każdym okręgu mieszka ok. 170 000 wyborców
- Rada Miasta zatwierdza budżet NYC w wysokości ok. 100 miliardów dolarów.

Aby znaleźć swój okręg wyborczy do Rady Miasta, skorzystaj ze strony findmypollsite.vote.nyc.



Dzień z życia członka Rady Miasta

Jaki jest zakres obowiązków członków Rady Miasta?

- Przygotowywanie projektów ustaw dotyczących takich kwestii jak mieszkalnictwo, opieka zdrowotna, edukacja czy bezpieczeństwo publiczne oraz głosowanie nad nimi. Członkowie Rady mogą również pracować w komisjach zajmujących się np. usługami dla seniorów czy młodzieży.
- Współpraca z burmistrzem przy tworzeniu i zatwierdzaniu budżetu miejskiego o wartości ok. 100 miliardów dolarów. Każdy członek Rady dysponuje również budżetem w wysokości ok. 5 milionów dolarów na budowę szkół i modernizację infrastruktury w swoim okręgu oraz dodatkowym budżetem w wysokości ok. 500 000 dolarów na wsparcie organizacji non profit.
- Monitorowanie pracy urzędów miejskich służących nowojorczykom, w tym Wydziału Policji i Wydziału Edukacji Miasta Nowy Jork.
- Określanie przeznaczenia budynków i terenów w całym mieście, w tym nadzór nad przestrzeganiem planów zagospodarowania przestrzennego przez właścicieli nieruchomości, ochrona zabytków i charakterystycznych obiektów, a także zarządzanie gruntami miejskimi i obiektami publicznymi.
- Pomoc wyborcom — takim jak Ty. Członkowie Rady i ich personel pomocniczy pomagają mieszkańcom w takich sprawach jak przygotowywanie deklaracji podatkowych, dostęp do mieszkań niedrogiego zakwaterowania, sadzenie drzew, dbanie o czystość chodników, remonty jezdni czy bezpieczeństwo pieszych. Jeśli potrzebujesz pomocy, skontaktuj się ze swoim przedstawicielem w Radzie!

obejrzyj materiały wideo kandydatów

Dowiedz się więcej
o kandydatach w naszym
internetowym Przewodniku
wyborcy! Wprowadź swój
adres, aby znaleźć kandydatów,
którzy pojawią się na Twojej
karcie do głosowania,
a następnie odwiedź ich profile
i obejrzyj materiały wideo.



Zeskanuj ten kod lub
skorzystaj ze strony
[polish.nycvotes.org/
candidates](https://polish.nycvotes.org/candidates)

Okręg wyborczy do Rady Miasta nr 1

Partia Demokratyczna

- Ursila Jung ✓
- Susan Lee ✓
- Christopher Marte ✓
- Pooi Stewart



Ten symbol jest widoczny, jeśli kandydat lub kandydatka uczestniczy w programie dopłat ze środków publicznych NYC, dzięki któremu może finansować swoją kampanię z darowizn nowojorczyków, a nie grup interesów. Więcej informacji można znaleźć na [stronie 37](#).

Aby poznać najbardziej aktualną listę kandydatów, obejrzyć ich materiały wideo i porównać ich stanowiska w różnych kwestiach, odwiedź stronę polish.nycvotes.org/candidates.



Ursila Jung ✓

Partia Demokratyczna

3 najważniejsze kwestie:

1. Bezpieczeństwo publiczne i odpowiedzialność administracji publicznej.
2. Rodzice zasługują na to, by móc posyłać dzieci szkół o wysokiej jakości.
3. Pomoc lokalnym sklepom, które stanowią o sile NYC.

„Kandyduję na radną w okręgu 1, ponieważ uważam, że stać nas na więcej! Jako matka, mieszkanka Nowego Jorku i członkini lokalnej społeczności wierzę, że potrzebujemy silnego przywództwa, aby nasze miasto było bezpieczne, czyste i przyjazne dla naszych dzieci. Zasługujemy na tanie mieszkania, lepsze szkoły i rozkwitające dzielnice. Czas ekstremalnej polityki dobiegł końca. Media przedstawiają nasz naród jako skrajnie spolaryzowany, ale podobnie jak większość obywateli tego kraju jestem centrystką i uważam, że musimy wspólną pracą przywrócić świetność NYC”.

Bieżące zajęcia: Brak

Poprzednie zajęcia: Prywatna inwestorka

Wykształcenie: Columbia University

Działalność organizacyjna: Brak informacji

Wcześniejsze doświadczenie w służbie publicznej:

Rada ds. Edukacji Społeczności

Przynależność partyjna: Partia Demokratyczna



Susan Lee ✓

Partia Demokratyczna

3 najważniejsze kwestie:

1. Ochrona społeczności przed rosnącą przestępczością
2. Poprawa jakości szkół publicznych
3. Stale dostępne możliwości ekonomiczne dla wszystkich

„Jestem działaczką społeczną, liderką organizacji non profit i umiarkowaną Demokratką, która zawsze staje w obronie potrzebujących.”

Mieszkam w Nowym Jorku całe życie i byłam świadkiem wzlotów i upadków tego miasta. Wiem też, że nasze miasto odzyska swój blask, ale będzie to wymagać ciężkiej pracy i samozaparcia. W czasach bezprecedensowych wyzwań największe znaczenie ma silne, skuteczne przywództwo. Nigdy nie ustanę w wysiłkach na rzecz poprawy sytuacji w moim okręgu i mam nadzieję, że zdobędę Wasze głosy w nadchodzących wyborach”.

Bieżące zajęcie: Konsultantka

Poprzednie zajęcia: Konsultantka

Wykształcenie: Licencjat w Barnard College (2000); magister administracji publicznej w NYU Wagner School of Public Service (2005)

Działalność organizacyjna: Członkini zarządu i założycielka Nomi Network; prezeska i założycielka Alliance for Community Preservation & Betterment; członkini zarządu, założycielka i wiceprezeska SDR Park Alliance

Wcześniejsze doświadczenie w służbie publicznej: Brak informacji

Przynależność partyjna: Partia Demokratyczna



Christopher Marte ✓

Partia Demokratyczna

3 najważniejsze kwestie:

1. Powstrzymanie kryzysu związanego z wysiedleniami
2. Zakończenie wyzysku pracowników w NYC
3. Wdrożenie planów poprawy odporności infrastruktury z uwzględnieniem środowiska naturalnego

„Jestem zaszczycony, mogąc reprezentować w Ratuszu społeczności, w których się wychowałem. W ciągu roku udało nam się pozyskać ponad 15 milionów dolarów na poprawę standardu mieszkań komunalnych, sprzątnięcie ulic, nowe parki i remonty szkół publicznych. Zamiast spotykać się z lobbystami, przygotowaliśmy ustawę znoszącą 24-godzinny dzień pracy opiekunek domowych, sprzeciwialiśmy się planom potężnych deweloperów (m.in. w Seaport i Two Bridges) oraz czynnie pomagaliśmy tysiącom mieszkańców w naszym biurze przy East Broadway. Zaczęliśmy z prętytem i nie zamierzamy zwalniać tempa!”

Bieżące zajęcie: Kandydat

Poprzednie zajęcia: Dyrektor nowojorskiego oddziału organizacji Arena; Dyrektor ds. funduszu emerytalnego w IBM

Wykształcenie: Global College, LIU Brooklyn

Działalność organizacyjna: Współzałożyciel: Neighbors United Below Canal

Wcześniejsze doświadczenie w służbie publicznej: Członek Stanowej Komisji Partii Demokratycznej (2018–2022)

Przynależność partyjna: Partia Demokratyczna



Pooi Stewart

Partia Demokratyczna

3 najważniejsze kwestie:

1. Poprawa bezpieczeństwa publicznego
2. Usprawnienie systemu szkolnictwa
3. Przywrócenie miejsc pracy w NYC

„Pooi Stewart jest córką imigrantów, która przybyła do Stanów Zjednoczonych i została objęta ustawą DREAM. Priorytetem Pooi jest walka o bezpieczeństwo publiczne i uporządkowanie sytuacji w miejskim metrze. Jako żona maszynisty dobrze zna jego codzienne problemy. Pooi pracuje jako nauczycielka w nowojorskich szkołach publicznych, ma tytuł magistra pedagogiki specjalnej i jest matką trójki dzieci. Uważa, że system szkolnictwa nie kształci odpowiednio naszych dzieci, i zamierza ciężko pracować nad jego naprawą. Pooi będzie też walczyć o nasze małe firmy i dbać o ich bezpieczeństwo. Widząc, że coraz więcej osób z trudnością wiąże koniec z końcem, zamierza działać na rzecz zwiększenia liczby miejsc pracy w mieście i w południowej części Manhattanu.

Bieżące zajęcie: Nauczycielka zastępująca

Poprzednie zajęcia: Nauczycielka w szkole publicznej

Wykształcenie: Magister pedagogiki specjalnej, Touro College

Działalność organizacyjna: Brak informacji

Wcześniejsze doświadczenie w służbie publicznej:
Brak informacji

Przynależność partyjna: Partia Demokratyczna

otrzymuj alerty wyborcze



Zasubskrybuj alerty wyborcze w formie wiadomości SMS lub e-mail! Dzięki temu będziesz otrzymywać aktualne informacje o terminach głosowania.

Zeskanuj ten kod lub skorzystaj ze strony nycvotes.org/stay-informed

Porównaj kandydatów

W tym roku poprosiliśmy kandydatów, by przedstawili swoje stanowiska w ośmiu kwestiach, które według wyników ostatniego sondażu przeprowadzonego przez Quinnipiac University są dla nowojorczyków najważniejsze: przestępczość, inflacja, ochrona demokracji, aborcja, mieszkania niedrogiego zakwaterowania, bezdomność, nierówności rasowe i zmiany klimatyczne. Aby porównać odpowiedzi kandydatów dotyczące tych kwestii, odwiedź stronę polish.nycvotes.org/compare.

Aby znaleźć swój okręg wyborczy do Rady Miasta, skorzystaj ze strony findmypollsite.vote.nyc.

Ursila Jung ✓

Partia Demokratyczna

Susan Lee ✓

Partia Demokratyczna

Przestępczość

NYC musi odzyskać reputację bezpiecznego miasta. Nie ma tu miejsca na broń palną, drobną przestępczość czy ataki na tle rasistowskim. Funkcjonariusze NYPD muszą przejść szkolenia z zakresu działań środowiskowych oraz otrzymać narzędzia pozwalające na nawiązywanie produktywnych relacji ze społecznościami, aby zapewnić nam wszystkim ochronę.

Popieram ideę policji środowiskowej, która pomaga w nawiązywaniu pozytywnych relacji między policją a społecznością. Musimy położyć większy nacisk na szkolenia naszej policji oraz domagać się przejrzystości i odpowiedzialności. Należy też finansować pracowników socjalnych i specjalistów w dziedzinie zdrowia psychicznego.

Inflacja

Każdy mieszkaniec NYC odczuwa presję inflacyjną. Czynniki powodujące inflację mają często charakter globalny, ale możemy walczyć z tym zjawiskiem również na szczeblu lokalnym, obniżając koszty funkcjonowania administracji publicznej, zamiast ograniczać potrzebne usługi. Uzyskane oszczędności powinny trafić do przedsiębiorców i konsumentów, aby pomóc w tworzeniu silnej gospodarki.

Inflacja jest zjawiskiem makroekonomicznym, którym trzeba się zająć na szczeblu federalnym, np. podnosząc stopy procentowe w celu ograniczenia wydatków. W związku ze wzrostem cen artykułów codziennego użytku zamierzam we współpracy z administracją publiczną uruchomić usługi, które pozwolą na zaspokojenie potrzeb osób potrzebujących.

Ochrona demokracji

1) Skuteczniejsza ochrona wyborów przed ingerencją z zewnątrz oraz zwiększenie możliwości głosowania i kontaktu z wyborcami. 2) Szybsze ogłaszanie wyników (dotyczy to też legislacji) oraz rozwijanie najlepszych praktyk w zakresie przejrzystości i budowania zaufania. 3) Lepszy kontakt z mediami.

Demokracja jest fundamentem, na którym został zbudowany nasz kraj. Zamierzam bezwzględnie chronić ten fundament i promować wartości demokratyczne we wszystkich aspektach mojej pracy. Moje biuro będzie wspólnie z członkami społeczności angażować się w aktywność obywatelską i prowadzić rejestrację wyborców — ponieważ prawo do głosowania jest jednym z naszych podstawowych praw.

Christopher Marte

Partia Demokratyczna

Pooi Stewart

Partia Demokratyczna

Ograniczanie przestępczości powinno polegać na działaniach prewencyjnych, a nie tylko na karaniu. Wspólnie z biurem prokuratora okręgowego Manhattanu pomagamy w rozwiązywaniu lokalnych problemów (takich jak nielegalne sklepy z marihuaną), a także finansujemy rozwój sieci opieki społecznej, aby docierać do mieszkańców, zanim podejmą opłakane w skutkach decyzje.

Kandydatka nie przestała odpowiedzi na to pytanie.

Rosnące koszty utrzymania są przyczyną coraz częstszych wysiedleń mieszkańców. Gdybyśmy wspierali małe firmy — tak jak wspieramy te duże — nasze społeczności byłyby silniejsze gospodarczo, a mieszkańców byłoby stać na zakupy w lokalnych sklepach. Poprzez odpowiednie działania możemy obniżyć koszty mieszkania, opieki zdrowotnej i opieki nad dziećmi.

Kandydatka nie przestała odpowiedzi na to pytanie.

Nie możemy dopuścić, żeby grupy interesów wywierały wpływ na wolne wybory na szczeblu lokalnym. W zeszłym roku deweloperzy wydali 70 tysięcy dolarów na zakamuflowaną kampanię informacyjną, polegającą na wysyłaniu do dziesiątek tysięcy osób listów z nieprawdziwymi informacjami na mój temat. Lobbyści i ich klienci muszą trzymać się z dala od wyborów i administracji publicznej.

Kandydatka nie przestała odpowiedzi na to pytanie.

Okręg wyborczy do Rady Miasta nr 2

Partia Demokratyczna

- Carlina Rivera ✓
- Allie L Ryan ✓



Ten symbol jest widoczny, jeśli kandydat lub kandydatka uczestniczy w programie dopłat ze środków publicznych NYC, dzięki któremu może finansować swoją kampanię z darowizn nowojorczyków, a nie grup interesów. Więcej informacji można znaleźć na [stronie 37](#).

Aby poznać najbardziej aktualną listę kandydatów, obejrzeć ich materiały wideo i porównać ich stanowiska w różnych kwestiach, odwiedź stronę polish.nycvotes.org/candidates.



Carlina Rivera ✓

Partia Demokratyczna

3 najważniejsze kwestie:

1. Poprawa przystępności cenowej artykułów i usług pierwszej potrzeby
2. Wspieranie wzrostu gospodarczego, który nikogo nie wyklucza
3. Czystsze i bardziej ekologiczne miasto

„Urodziłam się w Nowym Jorku i wychowałam w mieszkaniu z programu Section 8, więc dobrze wiem, z jakimi problemami borykają się moi sąsiedzi. Mam na swoim koncie wiele osiągnięć — od rozbudowy bazy tanich mieszkań po obronę praw reprodukcyjnych. Ubiegam się o reelekcję, bo chcę nadal się zajmować opieką zdrowotną, bezpieczeństwem publicznym i promowaniem wzrostu gospodarczego opartego na zasadach sprawiedliwości społecznej. Będę dalej pracować nad rozszerzeniem zakresu potrzebnych usług, dzięki którym mieszkańcy mogą się cieszyć bezpiecznymi i czystymi ulicami, parkami z ułatwieniami dostępu i godnymi warunkami mieszkaniowymi”.

Bieżące zajęcie: Członkini Rady

Poprzednie zajęcia: Dyrektor ds. legislacyjnych w biurze radnej Rosie Mendez; dyrektor ds. programów i usług w Good Old Lower East Side; asystentka ds. programów w Lawyers Alliance for New York

Wykształcenie: Licencjat z dziennikarstwa w Marist College

Działalność organizacyjna: Komisja ds. równości płci; lokalne kluby Partii Demokratycznej

Wcześniejsze doświadczenie w służbie publicznej: Liderka okręgu z ramienia Partii Demokratycznej, 74. okręg Zgromadzenia; Zarząd Społeczności Manhattanu 3

Przynależność partyjna: Partia Demokratyczna



Allie L Ryan ✓

Partia Demokratyczna

3 najważniejsze kwestie:

1. Ratowanie małych firm i miejsc pracy
2. Poznawanie i zaspokajanie potrzeb społeczności
3. Zachowanie mieszkań niedrogiego zakwaterowania/ NYCHA

„Kandyduję do Rady Miasta jako reprezentantka rejonów East Village, Lower East Side, NoHo, Greenwich Village, Union Square, Kips Bay i Gramercy. Zdecydowałam się na to, ponieważ należę do szerokiego grona osób niezadowolonych z polityki prowadzonej przez obecnych członków Rady — chodzi m.in. o dewastację i wylesianie terenów w związku z realizacją przedsięwzięcia East Side Coastal Resiliency Project oraz o likwidację wielu małych firm”.

Bieżące zajęcia: Mama, aktywistka społeczna, producentka filmów dokumentalnych

Poprzednie zajęcia: Artystka, archiwistka

Wykształcenie: Mary Baldwin College, School of the Art Institute of Chicago

Działalność organizacyjna: Metro Area Governors Island Coalition, East River Park Action, Citywide People's Land Use Alliance, CUE-UP NYC, LUNGS, Coalition to Save Manhattan Small Businesses, Friends of Tompkins Square Park

Wcześniejsze doświadczenie w służbie publicznej: Członkini School Leadership Team (jako rodzic)

Przynależność partyjna: Partia Demokratyczna

zaplanuj swoją kartę do głosowania



Wiesz już, na których kandydatów chcesz głosować? Zapisz listę i zabierz ją ze sobą do lokalu wyborczego!

Zeskanuj ten kod lub skorzystaj ze strony polish.nycvotes.org/plan-your-ballot

Porównaj kandydatów

W tym roku poprosiliśmy kandydatów, by przedstawili swoje stanowiska w ośmiu kwestiach, które według wyników ostatniego sondażu przeprowadzonego przez Quinnipiac University są dla nowojorczyków najważniejsze: przestępczość, inflacja, ochrona demokracji, aborcja, mieszkania niedrogiego zakwaterowania, bezdomność, nierówności rasowe i zmiany klimatyczne. Aby porównać odpowiedzi kandydatów dotyczące tych kwestii, odwiedź stronę polish.nycvotes.org/compare.

Aby znaleźć swój okręg wyborczy do Rady Miasta, skorzystaj ze strony findmypollsite.vote.nyc.

Carlina Rivera ✓

Partia Demokratyczna

Allie L Ryan ✓

Partia Demokratyczna

Przestępczość

Każdy nowojorczyk ma prawo czuć się bezpiecznie w swojej dzielnicy i w swoim domu. Jako przewodnicząca Komisji ds. Wymiaru Sprawiedliwości w Sprawach Karnych przy Radzie Miasta staram się realizować zdroworozsądkowe inicjatywy, takie jak programy skierowane do społeczności lokalnych czy programy przeciwdziałania przemocy, których celem jest poprawa bezpieczeństwa w perspektywie długoterminowej.

Wielu mieszkańców Lower East Side wciąż pamięta aferę korupcyjną na komisariacie nr 9, zamieszki w parku Tompkins Square Park i tłumienie wolności zgromadzeń. Mimo to często słyszę, że mieszkańcy nie czują się bezpiecznie, w związku z czym chcieliby zapomnieć o przeszłości i poprawić relacje z NYPD.

Inflacja

Nowy Jork od lat jest drogim miastem, a rosnąca ostatnio inflacja dodatkowo pogłębia ten problem. Z dumą przeciwstawiam się wielkim korporacjom i grupom interesów, aby położyć kres zawyżaniu cen, skierować więcej zasobów do pracujących rodzin i poprawić ogólną sytuację w mieście pod względem przystępności cenowej.

Odpowiedzialność za rosnące koszty utrzymania w dużej mierze ponosi Ratusz, który wspiera politykę sprzyjającą bogatym i pomagającą garstce wybrańców gromadzić ogromny majątek. Wynikiem tej polityki są niebotycznie wysokie czynsze i rosnące koszty. Musimy zastąpić gospodarkę opartą na „teorii skapywania” gospodarką przyjazną dla małych firm.

Ochrona demokracji

W całych Stanach Zjednoczonych ekstremiści starają się podkopać fundamenty demokracji. Nowojorczyki nie pozwolą na to, aby niebezpieczna mniejszość rządziła większością. Zamierzam wykorzystać wszystkie dostępne narzędzia do walki z dezinformacją, obrony praw wyborczych i demaskowania prób zniszczenia naszych wartości.

Lobbyści jawnie popierają radnych miejskich, którzy zatwierdzają opracowane przez nich zmiany zagospodarowania przestrzennego oraz projekty ustaw — i to mimo sprzeciwu mieszkańców, którzy publicznie proponują alternatywne rozwiązania. Urzędnicy służby cywilnej powinni być pociągani do odpowiedzialności za swoje decyzje i służyć mieszkańcom, a nie lobbystom.

przećwicz głosowanie w ordynacji preferencyjnej



Spróbuj uszeregować swoje wybory na internetowej karcie do głosowania! Poinformujemy Cię, czy karta do głosowania została wypełniona poprawnie, a jeśli popełnisz błąd, powiemy, jak go naprawić.

Zeskanuj ten kod lub skorzystaj ze strony polish.nycvotes.org/practice-ballot

W okręgach wyborczych do Rady Miasta nr 3, 4, 5 i 6 nie ma prawyborów

Prawybory są organizowane tylko wtedy, gdy o nominację swojej partii ubiega się więcej niż jeden kandydat. W tych okręgach wyborczych do Rady Miasta w listopadzie odbędą się wybory powszechne.

**obserwuj
NYC
Votes**

Obserwuj profil NYC Votes i otrzymuj najnowsze wiadomości na temat wyborów!

@nycvotes



porównaj kandydatów

W naszym internetowym Przewodniku wyborcy możesz sprawdzić, jakie stanowiska zajmują kandydaci wobec najważniejszych dla Ciebie kwestii, a następnie porównać ich poglądy.



Zeskanuj ten kod lub skorzystaj ze strony polish.nycvotes.org/compare

Okręg wyborczy do Rady Miasta nr 7

Partia Demokratyczna

- Shaun Abreu ✓
- Keith Harris*



Ten symbol jest widoczny, jeśli kandydat lub kandydatka uczestniczy w programie dopłat ze środków publicznych NYC, dzięki któremu może finansować swoją kampanię z darowizn nowojorczyków, a nie grup interesów. Więcej informacji można znaleźć na [stronie 37](#).

Aby poznać najbardziej aktualną listę kandydatów, obejrzeć ich materiały wideo i porównać ich stanowiska w różnych kwestiach, odwiedź stronę polish.nycvotes.org/candidates.

*Kandydatka nie przesłała pełnego profilu w terminie umożliwiającym opublikowanie go w drukowanej wersji Przewodnika wyborcy.



Shaun Abreu ✓

Partia Demokratyczna

3 najważniejsze kwestie:

1. Zwiększenie dostępu do tanich mieszkań.
2. Rozwiązanie problemów ze szczurami, odpadami i rusztowaniami.
3. Finansowanie szkół i usług prawnych.

„Ubiegam się o reelekcję, aby móc nadal reprezentować miejsce, które znam i kocham przez całe życie. Dorastałem na Upper West Side i Washington Heights, a w swojej karierze zawodowej zajmuję się obroną naszych społeczności jako rzecznik ds. praw lokatorów. W Radzie Miasta walczę o tanie mieszkania, zapobieganie przemocy z użyciem broni, odnawianie naszych terenów zielonych, zwiększenie bezpieczeństwa pieszych na ulicach oraz finansowanie dla kluczowych usług miejskich. Będę zaszczycony, mogąc kontynuować tę walkę”.

Bieżące zajęcie: Członek Rady

Poprzednie zajęcia: Rzecznik ds. praw lokatorów

Wykształcenie: Doktor prawa, Tulane University; licencjat, Columbia University

Działalność organizacyjna: Były członek Rady Mieszkańców nr 9 na Manhattanie

Wcześniejsze doświadczenie w służbie publicznej: Krajowa Rada ds. Stosunków Pracy

Przynależność partyjna: Partia Demokratyczna

Porównaj kandydatów

W tym roku poprosiliśmy kandydatów, by przedstawili swoje stanowiska w ośmiu kwestiach, które według wyników ostatniego sondażu przeprowadzonego przez Quinnipiac University są dla nowojorczyków najważniejsze: przestępczość, inflacja, ochrona demokracji, aborcja, mieszkania niedrogiego zakwaterowania, bezdomność, nierówności rasowe i zmiany klimatyczne. Aby porównać odpowiedzi kandydatów dotyczące tych kwestii, odwiedź stronę polish.nycvotes.org/compare.

Aby znaleźć swój okręg wyborczy do Rady Miasta, skorzystaj ze strony findmypollsite.vote.nyc.

Shaun Abreu ✓

Partia Demokratyczna

Keith Harris*

Partia Demokratyczna

Przestępczość

Musimy walczyć z przestępczością w sposób kompleksowy – w tym poprzez zwiększenie dostępu do tanich mieszkań i środowiskowych domów samopomocy, finansowanie usług z zakresu zdrowia psychicznego i zakwaterowania przejściowego, programów dla młodzieży i zasobów dla NYPD umożliwiających walkę z przemocą i przestępczością.

Kandydat nie przesłał odpowiedzi na to pytanie.

Inflacja

Popieram inwestycje w programy na rzecz walki z inflacją i ograniczenia kosztów w obszarach, w których nowojorczycy najdotkliwiej odczuwają jej ciężar, takich jak m.in. mieszkalnictwo, żywność i transport.

Kandydat nie przesłał odpowiedzi na to pytanie.

Ochrona demokracji

Musimy ułatwić ludziom proces głosowania. Popieram możliwość rejestracji w dniu głosowania, utrzymanie możliwości wczesnego głosowania i finansowanie organizacji rejestrującej wyborców. Aby chronić demokrację, musimy chronić proces demokratyczny.

Kandydat nie przesłał odpowiedzi na to pytanie.

Okręg wyborczy do Rady Miasta nr 8

Partia Demokratyczna

- Diana I Ayala ✓
- Antoinette Glover*



Ten symbol jest widoczny, jeśli kandydat lub kandydatka uczestniczy w programie dopłat ze środków publicznych NYC, dzięki któremu może finansować swoją kampanię z darowizn nowojorczyków, a nie grup interesów. Więcej informacji można znaleźć na [stronie 37](#).

Aby poznać najbardziej aktualną listę kandydatów, obejrzeć ich materiały wideo i porównać ich stanowiska w różnych kwestiach, odwiedź stronę polish.nycvotes.org/candidates.

*Kandydatka nie przesłała pełnego profilu w terminie umożliwiającym opublikowanie go w drukowanej wersji Przewodnika wyborcy.



Diana I Ayala ✓

Partia Demokratyczna

3 najważniejsze kwestie:

1. Zachowanie i rozbudowa bazy mieszkań niedrogiego zakwaterowania
2. Usprawnienie systemów opieki psychicznej i prawa karnego
3. Rozwój kadry pracowniczej

„Mieszkańcy południowego Bronxu i wschodniego Harlemu borykają się z wieloma problemami i potrzebują liderów, którzy będą się o nich stale troszczyć. Jako radna bieżącej kadencji ciężko walczyłam o przekazanie potrzebnych środków społecznościom w moim okręgu i mam nadzieję, że będę to robić przez następne 2 lata”.

Bieżące zajęcie: Pełnoetatowa kandydatka

Poprzednie zajęcia: Zastępczyni szefa sztabu członkini Rady Miasta Melissy Mark-Viverito, dyrektor Carver Houses Senior Center, opiekunka społeczna w Corsi Houses

Wykształcenie: Dwuletnie studia podyplomowe (pomoc społeczna)

Działalność organizacyjna: Brak informacji

Wcześniejsze doświadczenie w służbie publicznej: Brak informacji

Przynależność partyjna: Partia Demokratyczna

Porównaj kandydatów

W tym roku poprosiliśmy kandydatów, by przedstawili swoje stanowiska w ośmiu kwestiach, które według wyników ostatniego sondażu przeprowadzonego przez Quinnipiac University są dla nowojorczyków najważniejsze: przestępczość, inflacja, ochrona demokracji, aborcja, mieszkania niedrogiego zakwaterowania, bezdomność, nierówności rasowe i zmiany klimatyczne. Aby porównać odpowiedzi kandydatów dotyczące tych kwestii, odwiedź stronę polish.nycvotes.org/compare.

Aby znaleźć swój okręg wyborczy do Rady Miasta, skorzystaj ze strony findmypollsite.vote.nyc.

Diana I Ayala ✓

Partia Demokratyczna

Antoinette Glover*

Partia Demokratyczna

Przestępczość

Przestępczość jest skutkiem lat zaniedbań w inwestycjach. Aby rozwiązać problem przestępczości, trzeba usunąć jego główną przyczynę. Musimy zacząć przekazywać odpowiednie środki na rozwój kadry pracowniczej i stworzyć warunki do zbudowania klasy średniej.

Kandydatka nie przesłała odpowiedzi na to pytanie.

Inflacja

Rosnąca inflacja przekłada się na wzrost kosztów żywności, mieszkania, paliwa i nie tylko. Rodziny są pozbawione bezpieczeństwa żywnościowego i nie dają rady wiązać końca z końcem. Naszym obowiązkiem jest zapewnienie łatwego dostępu do usług wsparcia pomagających zaspokoić potrzeby związane z żywnością i mieszkaniem.

Kandydatka nie przesłała odpowiedzi na to pytanie.

Ochrona demokracji

Jeśli naprawdę zależy nam na ochronie demokracji, musimy wzbudzić i utrzymać zaufanie naszych wyborców. Głos i problemy zwykłych nowojorczyków muszą być w centrum uwagi, a sprawy społeczności powinny być zawsze na pierwszym miejscu.

Kandydatka nie przesłała odpowiedzi na to pytanie.

obejrzyj materiały wideo kandydatów

Dowiedz się więcej
o kandydatach w naszym
internetowym Przewodniku
wyborcy! Wprowadź swój
adres, aby znaleźć kandydatów,
którzy pojawią się na Twojej
karcie do głosowania,
a następnie odwiedź ich profile
i obejrzyj materiały wideo.



Zeskanuj ten kod lub
skorzystaj ze strony
[polish.nycvotes.org/
candidates](https://polish.nycvotes.org/candidates)

Okręg wyborczy do Rady Miasta nr 9

Partia Demokratyczna

- Inez E Dickens ✓
- Kristin Richardson Jordan ✓
- Yusef Salaam
- Al Taylor ✓



Ten symbol jest widoczny, jeśli kandydat lub kandydatka uczestniczy w programie dopłat ze środków publicznych NYC, dzięki któremu może finansować swoją kampanię z darowizn nowojorczyków, a nie grup interesów. Więcej informacji można znaleźć na [stronie 37](#).

Aby poznać najbardziej aktualną listę kandydatów, obejrzeć ich materiały wideo i porównać ich stanowiska w różnych kwestiach, odwiedź stronę polish.nycvotes.org/candidates.



Inez E Dickens ✓

Partia Demokratyczna

3 najważniejsze kwestie:

1. Tanie mieszkania
2. Bezpieczeństwo publiczne
3. Edukacja

„Przez całe życie mieszkam w Harlemie i jestem w pełni oddana swojej społeczności oraz naszym wartościom. Zgodnie z wolą tej społeczności zamierzam uratować części Harlemu (East Harlem i Morningside Heights) przed nieprzemyślanymi działaniami obecnych członków Rady Miasta. Jestem gotowa poprowadzić naszą dzielnicę ku jaśniejszej i bezpieczniejszej przyszłości”.

Bieżące zajęcie: Członkini Zgromadzenia Stanu Nowy Jork

Poprzednie zajęcia: Członkini Rady Miasta z okręgu 9

Wykształcenie: Howard University

Działalność organizacyjna: Martin Luther King Jr. Democratic Club i NA

Wcześniejsze doświadczenie w służbie publicznej: Rada Miasta Nowy Jork, Zgromadzenie Stanu Nowy Jork, liderka okręgu

Przynależność partyjna: Partia Demokratyczna



Kristin Richardson Jordan ✓

Partia Demokratyczna

3 najważniejsze kwestie:

1. Naprawdę tanie mieszkania
2. Większa odpowiedzialność policji
3. Sprawiedliwość ekologiczna

„Nazywam się Kristin Richardson Jordan i od 2022 r. jestem radną miejską. Jako radna miejska z dumą prowadziłam działania na rzecz wymienionych wyżej inicjatyw i nie tylko. Miałam swój udział w powstaniu ponad 300 propozycji ustaw, prowadzę zespół ds. kontaktów z wyborcami, aby proaktywnie zajmować się problemami społeczności, a także działam w grupach zadaniowych zajmujących się sprawami społeczności i prowadzonych przez te społeczności”.

Bieżące zajęcie: Członkini Rady Miasta

Poprzednie zajęcia: Nauczycielka, artystka, autorka

Wykształcenie: Brown University

Działalność organizacyjna: ANSWER Coalition (Act Now to Stop War and End Racism), African Ancestral Lesbians United for Societal Change, Democratic Socialists of America, LT-ACT (Lenox Terrace Tenants Association) oraz Soka Gakkai International

Wcześniejsze doświadczenie w służbie publicznej:

Działaczka społeczna

Przynależność partyjna: Partia Demokratyczna



Yusef Salaam

Partia Demokratyczna

3 najważniejsze kwestie:

1. Budowa większej liczby tanich mieszkań
2. Zniechęcanie do wchodzenia na drogę przestępstwa
3. Poprawa jakości edukacji w szkołach publicznych

„Ta kampania ma na celu wypromowanie pewnego ruchu. Ruchu, który uzmysłowi nam, jak daleko zaszło nasze miasto i jak daleko jeszcze może zajść. Jestem synem Harlemu i liczę na to, że będę mógł służyć mojej społeczności i reprezentować okręg 9 w Radzie Miasta Nowy Jork”.

Bieżące zajęcie: Autor

Poprzednie zajęcia: Administrator łączności bezprzewodowej w Northwell Health

Wykształcenie: Dutchess Community College — dwuletnie studia podyplomowe w dziedzinie nauk humanistycznych i ścisłych na wydziale socjologii (1991–1993)

Działalność organizacyjna: Frederick E. Samuel Community Democratic Club

Wcześniejsze doświadczenie w służbie publicznej: Aktywista

Przynależność partyjna: Partia Demokratyczna



Al Taylor ✓

Partia Demokratyczna

3 najważniejsze kwestie:

1. Tanie mieszkania
2. Rozszerzenie możliwości ekonomicznych i edukacyjnych
3. Inwestowanie w bezpieczeństwo społeczności

„Potrzebujemy nowej wizji dla naszego miasta i naszej społeczności — wizji odnowy, sprawiedliwości i pokoju. Po kilku ciężkich latach stoimy przed wielkimi wyzwaniami — dotyczącymi kosztów utrzymania, możliwości rozwoju i bezpieczeństwa. Ale nawet w tym trudnym czasie wierzę w Harlem, w naszą społeczność i zdolność do pokonania przeciwności. Wierzę, że wyjdziemy z tego silniejsi. Aby to osiągnąć, musimy mieć pewność, że administracja publiczna jest po naszej stronie, słyszy nasze głosy i zaspokaja nasze potrzeby. Właśnie dlatego kandyduję do Rady Miasta”.

Bieżące zajęcie: Członek Zgromadzenia NYS

Poprzednie zajęcia: Szef sztabu Denny'ego Farrella

Wykształcenie: Lehman College

Działalność organizacyjna: Tioga Carver Democratic Club

Wcześniejsze doświadczenie w służbie publicznej:
Zgromadzenie NYS

Przynależność partyjna: Partia Demokratyczna

porównaj kandydatów



W naszym internetowym Przewodniku wyborcy możesz sprawdzić, jakie stanowiska zajmują kandydaci wobec najważniejszych dla Ciebie kwestii, a następnie porównać ich poglądy.

Zeskanuj ten kod lub skorzystaj ze strony polish.nycvotes.org/compare

Porównaj kandydatów

W tym roku poprosiliśmy kandydatów, by przedstawili swoje stanowiska w ośmiu kwestiach, które według wyników ostatniego sondażu przeprowadzonego przez Quinnipiac University są dla nowojorczyków najważniejsze: przestępczość, inflacja, ochrona demokracji, aborcja, mieszkania niedrogiego zakwaterowania, bezdomność, nierówności rasowe i zmiany klimatyczne. Aby porównać odpowiedzi kandydatów dotyczące tych kwestii, odwiedź stronę polish.nycvotes.org/compare.

Aby znaleźć swój okręg wyborczy do Rady Miasta, skorzystaj ze strony findmypollsite.vote.nyc.

Inez E Dickens ✓

Partia Demokratyczna

Kristin Richardson

Jordan ✓

Partia Demokratyczna

Przestępczość

Uważam, że rozwiązaniem problemu przestępczości jest wprowadzenie wieloaspektowego systemu, w którym mieszkańcy, organizacje, liderzy i policja współpracują ze sobą dla dobra społeczności w celu ograniczenia przemocy i przestępczości.

Problemu przestępczości nie da się rozwiązać wyłącznie przez wzmocnienie działań policji. Musimy zająć się podstawowymi przyczynami tego problemu: drogimi mieszkaniami, słabo radzącymi sobie szkołami, nieskuteczną walką z bezrobociem i brakiem inicjatyw społecznych zapobiegających przestępczości.

Inflacja

Skutki inflacji są najbardziej odczuwalne w dzielnicach, w których mieszkają osoby o niższych dochodach. Uważam, że powinniśmy podnieść płacę minimalną do poziomu zapewniającego godne życie. Należy także wprowadzić przepisy chroniące małe firmy.

Rada Miasta raczej nie może wpłynąć na inflację bezpośrednimi działaniami, ale jako Miasto musimy się zjednoczyć, aby pomóc wszystkim mieszkańcom w trudnej sytuacji. Wszystko drożeje, a płace stoją w miejscu. Musimy walczyć o wyższe wynagrodzenia i zwiększenie pomocy dla potrzebujących.

Ochrona demokracji

Wszyscy uprawnieni wyborcy powinni uczestniczyć w procesach demokratycznych. Należy wprowadzić dodatkowe przepisy rozszerzające kryteria udziału w wyborach i korzystania z mechanizmów demokracji.

Ochrona demokracji powinna być absolutnym priorytetem podczas tych i każdego innych wyborów. W miarę jak stajemy się coraz bardziej podzieleni, wrogowie demokracji są coraz silniejsi. Musimy walczyć z dezinformacją i promować aktywność obywatelską.

Yusef Salaam

Partia Demokratyczna

Harlem zasługuje na bezpieczne ulice. Nie możemy jednak zadowolić się szybkimi rozwiązaniami kosztem sprawiedliwości — musimy zainwestować w zasoby, dzięki którym Harlem stanie się naprawdę bezpieczny. Musimy wdrożyć sprawiedliwe środki, które zapewnią naszej dzielnicy bezpieczeństwo, a jednocześnie zagwarantują respektowanie praw mieszkańców.

Ceny są zdecydowanie za wysokie, ale inflacja to problem ogólnokrajowy, na który Rada Miasta ma bardzo niewielki wpływ. Jeśli zostanę wybrany, będę ściśle współpracować z urzędnikami federalnymi, starając się nakłonić ich do podjęcia działań dotyczących stóp procentowych i rozwiązania problemów z łańcuchem dostaw, które mają znaczący wpływ na to zjawisko.

Aby chronić demokrację, trzeba zwiększyć jej dostępność. Musimy pozwolić na głosowanie wszystkim mieszkańcom — również tym, którzy przebywają w więzieniach lub są nielegalnymi imigrantami. Należy również umożliwić automatyczną rejestrację wyborców oraz rozszerzyć zakres stosowania kart do głosowania zdalnego.

Al Taylor

Partia Demokratyczna

Każdy powinien móc czuć się bezpiecznie w swojej dzielnicy, więc dołożę wszelkich starań, aby zakończyć plagę przemocy w mieście. Popieram również reinwestowanie w nasze społeczność oraz w działania terenowe, dotyczące zdrowia psychicznego (prowadzone przez wyszkolony personel) i wiele innych nefarmakologicznych interwencji.

Rosnące ceny mają stały szkodliwy wpływ na wszystkich mieszkańców i małe firmy. Musimy sprawić, aby nasze miasto było bardziej przystępne cenowo dla wszystkich. Będę pracować nad obniżeniem kosztów dla osób pracujących, postaram się o większe wsparcie dla społeczności borykających się z problemami oraz obniżę koszty mieszkań, opieki zdrowotnej i innych usług.

Musimy za wszelką cenę chronić prawo do głosowania oraz zapewnić każdemu wyborcy możliwość oddania głosu i realizacji jego postulatów. O to prawo walczyły całe pokolenia Amerykanów, więc zamierzam kontynuować tę walkę i chronić naszą demokrację.

Okręg wyborczy do Rady Miasta nr 10

Partia Demokratyczna

- Carmen N De La Rosa ✓
- Guillermo A Perez*



Ten symbol jest widoczny, jeśli kandydat lub kandydatka uczestniczy w programie dopłat ze środków publicznych NYC, dzięki któremu może finansować swoją kampanię z darowizn nowojorczyków, a nie grup interesów. Więcej informacji można znaleźć na [stronie 37](#).

Aby poznać najbardziej aktualną listę kandydatów, obejrzeć ich materiały wideo i porównać ich stanowiska w różnych kwestiach, odwiedź stronę polish.nycvotes.org/candidates.

*Kandydatka nie przesłała pełnego profilu w terminie umożliwiającym opublikowanie go w drukowanej wersji Przewodnika wyborcy.



Carmen N De La Rosa ✓

Partia Demokratyczna

3 najważniejsze kwestie:

1. Ochrona najemców i powstrzymanie wysiedleń.
2. Dostęp do edukacji wysokiej jakości.
3. Prawa pracownicze.

„Carmen De La Rosa jako dziecko wyemigrowała z Dominikany, a potem dorastała w Inwood. W 2016 r. została wybrana do Zgromadzenia Stanowego z okręgu 72. Pomogła w uchwaleniu ustawy DREAM w stanie Nowy Jork i przyczyniła się do powstania Funduszu Wykluczonych Pracowników o wartości 2,1 mld dolarów.

W 2021 r. Carmen została pierwszą kobietą reprezentującą okręg 10 w Radzie Miasta. Czynnie działa na rzecz ochrony naszej społeczności przed wysiedleniami, naprawy systemu prawa karnego, rozszerzenia systemu pomocy społecznej, naprawy systemu edukacji oraz ochrony pracowników produkcyjnych i małych firm”.

Bieżące zajęcie: Członkini Rady Miasta

Poprzednie zajęcia: Członkini Zgromadzenia Stanu Nowy Jork

Wykształcenie: Fordham University

Działalność organizacyjna: Northern Manhattan Democrats for Change

Wcześniejsze doświadczenie w służbie publicznej: Wieloletnia urzędniczka służby cywilnej działająca na rzecz ochrony i praw klasy pracującej. Była członkini Zgromadzenia Stanu Nowy Jork.

Przynależność partyjna: Partia Demokratyczna

Porównaj kandydatów

W tym roku poprosiliśmy kandydatów, by przedstawili swoje stanowiska w ośmiu kwestiach, które według wyników ostatniego sondażu przeprowadzonego przez Quinnipiac University są dla nowojorczyków najważniejsze: przestępczość, inflacja, ochrona demokracji, aborcja, mieszkania niedrogiego zakwaterowania, bezdomność, nierówności rasowe i zmiany klimatyczne. Aby porównać odpowiedzi kandydatów dotyczące tych kwestii, odwiedź stronę polish.nycvotes.org/compare.

Aby znaleźć swój okręg wyborczy do Rady Miasta, skorzystaj ze strony findmypollsite.vote.nyc.

Carmen N De La Rosa ✓

Partia Demokratyczna

Guillermo A Perez*

Partia Demokratyczna

Przestępczość	Wszyscy powinni mieszkać w bezpiecznej okolicy. W ramach walki z systemowym rasizmem i masową inkarceracją musimy inwestować w inicjatywy związane z bezpieczeństwem publicznym, takie jak antyprzemocowe programy interwencyjne, opieka społeczna, nowe miejsca pracy i programy pozaszkolne dla młodzieży.	Kandydat nie przesłał odpowiedzi na to pytanie.
Inflacja	Koszty utrzymania poszybowały w górę. Wynajem mieszkania na Manhattanie kosztuje już średnio 5186 dolarów miesięcznie. Mamy coraz więcej milionerów, a rodziny pracujące i społeczności imigrantów z trudem wiążą koniec z końcem. Dlatego zamierzam nadal traktować priorytetowo kwestie nierówności dochodów i opieki społecznej.	Kandydat nie przesłał odpowiedzi na to pytanie.
Ochrona demokracji	Według opublikowanego niedawno raportu Stany Zjednoczone znalazły się na 25. miejscu wśród 167 analizowanych krajów i wciąż zaliczają się do kategorii państw o „wadliwej demokracji”. Dlatego zależy mi na wdrożeniu modelu wspólnego rządzenia wraz z obywatelami. Zamierzam też zdecydowanie odpierać ataki prawicy na naszą demokrację.	Kandydat nie przesłał odpowiedzi na to pytanie.

przećwicz głosowanie w ordynacji preferencyjnej

Spróbuj uszeregować swoje wybory na internetowej karcie do głosowania! Poinformujemy Cię, czy karta do głosowania została wypełniona poprawnie, a jeśli popełnisz błąd, powiemy, jak go naprawić.



Zeskanuj ten kod lub skorzystaj ze strony polish.nycvotes.org/practice-ballot

Informacje o NYC Votes

NYC Votes to inicjatywa Nowojorskiej Rady ds. Finansowania Kampanii — niezależnej instytucji miejskiej, która dba o uczciwość, dostępność i inkluzywność lokalnych wyborów.

Zachęcamy do udziału w wyborach zarówno w roli wyborców, jak i kandydatów, tak aby wybierani urzędnicy odpowiadali na potrzeby naszych różnorodnych społeczności i zajmowali się kwestiami ważnymi dla wyborców.

Realizujemy te cele, oferując nowe możliwości nowojorczykom, którzy rzadziej biorą udział w wyborach, ułatwiając kandydatom start w wyborach oraz proponując rozwiązania usprawniające nasz system wyborczy. NYC Votes współpracuje z organizacjami społecznymi, wolontariuszami i innymi urzędami miejskimi w zakresie rejestracji, edukacji i aktywności wyborców w całym mieście. Zależy nam, aby wszyscy mieszkańcy Nowego Jorku mieli większą wiedzę na temat procesu wyborczego, dlatego zachęcamy do dyskusji na temat działania mechanizmów wyborczych i znaczenia wyborów.

Utworzony w 1988 r. organ zajmuje się też udostępnianiem nowojorczykom informacji na temat kandydatów na kartach do głosowania oraz źródeł finansowania ich kampanii. W ramach naszego programu dopłat do każdego \$1 przekazanego przez lokalnego darczyńcę możemy dopłacić nawet \$8 ze środków miejskich, co ma zachęcić kandydatów na urzędy miejskie do działania na rzecz swoich społeczności, a nie grup interesów.

Program dopłat ze środków publicznych

Wartość darowizny na kandydatów w wyborach miejskich możesz dodatkowo zwiększyć, jeśli popierani przez Ciebie kandydaci uczestniczą w miejskim programie dopłat ze środków publicznych. Darowizny od mieszkańców miasta na rzecz kandydatów uczestniczących w programie podlegają dopłatom nawet w stosunku 1 do 8. Oznacza to, że gdy przekażesz 10 dolarów, kandydat otrzyma 90 dolarów.

Program ten został wprowadzony po to, aby źródłem finansowania kampanii były drobne darowizny od nowojorczyków, a nie specjalne interesy. Umożliwia on również start w wyborach kandydatom, którzy nie są zamożni, ale cieszą się dużym poparciem społeczności. Dzięki temu administracja publiczna ma bardziej zróżnicowany i reprezentatywny skład. Ponad 83% wszystkich kandydatów uczestniczących w nowojorskich wyborach w 2021 r. twierdziło, że mogli ubiegać się o urzędy publiczne głównie dzięki dopłatom.



Darowiznę można przekazać na stronie contribute.nycvotes.org

Często zadawane pytania

Ogólne

Co to są prawyborcy?

To wybory przed właściwymi wyborami. W prawyborach decydujesz o tym, który kandydat zostanie nominowany przez Twoją partię do udziału w wyborach powszechnych. Aby wziąć udział w prawyborach, trzeba być członkiem partii politycznej.

Czy mogę głosować w prawyborach 27 czerwca?

Możesz głosować, jeśli zarejestrujesz się jako wyborca w partii organizującej wybory w Nowym Jorku. Ostateczny termin rejestracji upływa **17 czerwca**.

Jak mogę sprawdzić, czy jestem zarejestrowanym wyborcą?

Skorzystaj ze strony voterlookup.elections.ny.gov albo zadzwoń do Komisji Wyborczej NYC: **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** lub **TTY 212-487-5496** (numer dla osób głuchych i niedosłyszących).

Co zrobić, jeśli od ostatniego głosowania zmieniło się moje miejsce zamieszkania w Nowym Jorku?

W przypadku przeprowadzki należy zmienić adres w naszym systemie, przesyłając nowy formularz rejestracji wyborcy do Komisji Wyborczej. Komisja Wyborcza musi otrzymać informację o zmianie Twojego adresu do **12 czerwca**. Aby sprawdzić, czy zmiana Twojego adresu została wprowadzona w systemie, zadzwoń pod numer **866-VOTE-NYC (866-868-3692)** lub **TTY 212-487-5496** (dla osób głuchych i niedosłyszących).

Jeśli adres nie został jeszcze zaktualizowany, możesz głosować w lokalu wyborczym przypisanym do nowego adresu — wystarczy, że poprosisz o kartę do głosowania z poświadczeniem tożsamości.

Głosowanie drogą pocztową

Jakie mogą być uzasadnione przyczyny złożenia wniosku o kartę do głosowania zdalnego?

Wniosek o kartę do głosowania zdalnego może złożyć osoba, która w dniu wyborów będzie przebywać poza Nowym Jorkiem, jest chora lub ma niepełnosprawność fizyczną, jest głównym opiekunem osób chorych lub mających niepełnosprawność fizyczną, jest pensjonariuszem lub pacjentem szpitala nadzorowanego przez

Urząd ds. Zdrowia Weteranów lub przebywa w więzieniu albo oczekuje na proces. Odpowiednią przyczynę należy wskazać w formularzu wniosku o kartę do głosowania zdalnego.

Czy po złożeniu wniosku o kartę do głosowania zdalnego mogę zagłosować osobiście?

W przypadku złożenia wniosku o kartę do głosowania zdalnego należy odpowiednio zaplanować proces głosowania. Wypełnioną kartę do głosowania zdalnego można dostarczyć do dowolnego lokalu wyborczego w godzinach jego otwarcia. Jeśli jednak po złożeniu wniosku o kartę do głosowania zdalnego postanowisz zagłosować osobiście, możesz to zrobić przy użyciu karty do głosowania z poświadczeniem tożsamości w lokalu wyborczym. Taka karta wygląda nieco inaczej. W razie potrzeby możesz poprosić o pomoc pracownika lokalu wyborczego.

Czy wysyłając kartę do głosowania, trzeba naklejać na nią znaczki?

Nie. Nie trzeba naklejać znaczków. Należy jednak jak najszybciej odesłać kartę do głosowania. Karta będzie ważna tylko pod warunkiem, że wyślesz ją przed dniem wyborów.

Czy mogę oddać kartę do głosowania zdalnego w lokalu wyborczym?

Tak! Wypełnioną kartę do głosowania zdalnego można oddać w dowolnym lokalu wyborczym w NYC lub w biurze Komisji Wyborczej. Urny wyborcze będą dostępne w punkcie obsługi wyborców. Nie trzeba uiszczać opłaty pocztowej.

Czy mogę śledzić moją kartę do głosowania po jej oddaniu?

Tak! Odwiedź stronę nycabsentee.com/tracking.

Co zrobić w przypadku popełnienia błędu na karcie do głosowania zdalnego? Czy można go poprawić?

Jeśli na kopercie karty do głosowania pojawił się błąd, który można poprawić, np. brak podpisu lub nieprawidłowy podpis, Komisja Wyborcza ma prawny obowiązek Cię o tym powiadomić. W przypadku możliwego do poprawy błędu na karcie do głosowania Komisja skontaktuje się z Tobą pocztą, e-mailem lub telefonicznie (jeśli jest to możliwe) w ciągu 1 dnia od wykrycia błędu. Następnie masz 7 dni na poprawienie błędu i zwrot podpisanego oświadczenia.

Masz więcej pytań?

Odwiedź stronę polish.nycvotes.org/faqs!
Możesz też napisać do nas e-mail na adres nycvotes@nycvotefb.info lub wysłać nam wiadomość na Instagramie, Twitterze, Facebooku albo TikToku ([@nycvotes](https://www.instagram.com/nycvotes)).

Głosowanie w ordynacji preferencyjnej

Na czym polega głosowanie w ordynacji preferencyjnej?

Możesz wskazać nawet pięciu kandydatów w kolejności preferencji, zamiast tylko jednego. Jeśli kandydat otrzyma więcej niż 50% głosów wskazujących go jako preferowanego z numerem 1, zostaje zwycięzcą. Jeśli żaden z kandydatów nie uzyska więcej niż 50% głosów wskazujących go jako preferowanego z numerem 1, liczenie głosów będzie kontynuowane w rundach. Na koniec każdej rundy eliminowany będzie kandydat z najmniejszą liczbą głosów. Jeśli w ten sposób zostanie wyeliminowany Twój kandydat numer 1, Twój głos przejdzie na kandydata z kolejnym numerem preferencji na karcie do głosowania. Będzie to trwać do momentu, aż pozostanie tylko dwóch kandydatów. Wygrywa kandydat z największą liczbą głosów.

Czy nadal mogę oddać głos na tylko jednego kandydata?

Tak. Jeśli wolisz, nadal możesz oddać głos na tylko jednego preferowanego kandydata (preferencja z numerem 1). Pamiętaj jednak, że przypisanie numerów preferencji pozostałym kandydatom w żaden sposób nie wpłynie na szanse kandydata z numerem 1. Jeśli oddasz głos na tylko jednego preferowanego kandydata i ten kandydat odpadnie, Twój głos nie będzie miał wpływu na wyniki wyborów.

Czy muszę określić swoje preferencje dotyczące wszystkich 5 kandydatów?

Nie. Możesz określić swoje preferencje dotyczące nawet pięciu kandydatów, ale nie musisz wskazywać aż pięciu osób.

Czy mogę określić tego samego kandydata jako preferowanego więcej niż raz?

Nie. Jeśli określisz kandydata jako preferowanego więcej niż raz (na przykład przypisując mu numery 1, 2, 3, 4 i 5), zostanie uwzględniona tylko pierwsza preferencja. Przypisanie temu samemu

kandydatowi wielu numerów preferencji nie przynosi żadnych strategicznych korzyści.

Czy mogę określić kilku kandydatów jako preferowanych z numerem 1?

Nie. Każdy numer preferencji można przypisać tylko jednemu kandydatowi. Jeśli określisz więcej niż jednego kandydata jako preferowanego z numerem 1, karta do głosowania będzie nieważna.

Czy jeśli wskażę pięciu kandydatów, będzie się to liczyć jako pięć głosów?

Nie. Zostanie policzony tylko jeden głos. Będzie to głos na kandydata z najwyższym numerem preferencji, który nie odpadnie. Jeśli Twój kandydat numer 1 odpadnie, głos przejdzie na następnego kandydata w kolejności preferencji.

Kiedy można się spodziewać ogłoszenia wyników wyborów z głosowaniem w ordynacji preferencyjnej?

Ostateczne wyniki wyborów z głosowaniem w ordynacji preferencyjnej będą prawdopodobnie znane dopiero po podliczeniu wszystkich kart do głosowania zdalnego i otrzymanych z jednostek wojskowych, co może nastąpić kilka tygodni po dniu wyborów.

Jak głosować na kandydata dopisanego do listy w wyborach z głosowaniem w ordynacji preferencyjnej?

Aby oddać głos na kandydata, który nie znajduje się na karcie do głosowania, należy wpisać jego nazwisko w rubryce „Write-in” (Dopisz kandydata do listy) i wypełnić owalne pole w odpowiedniej kolumnie.

Czy urządzenie do głosowania poinformuje mnie, jeśli nieprawidłowo wypełnię kartę?

Jeśli będziesz głosować osobiście i przypiszesz ten sam numer preferencji wielu kandydatom, urządzenie do głosowania poinformuje Cię o tym podczas skanowania karty. Jeśli popełnisz błąd, możesz poprosić pracownika lokalu wyborczego o nową kartę do głosowania. Urządzenie do głosowania nie poinformuje Cię, jeśli pominiesz któryś numer preferencji lub przypiszesz kilka numerów do tego samego kandydata, ponieważ w takiej sytuacji głos będzie ważny i zostanie uwzględniony najwyższy numer.

Aktualizacja informacji w systemie Komisji Wyborczej

Twoje imię i nazwisko oraz adres zostały pobrane z listy zarejestrowanych wyborców prowadzonej przez Nowojorską Komisję Wyborczą.

Jeśli Przewodnik wyborcy trafił do Ciebie przez pomyłkę lub wiesz, że jego adresat się przeprowadził albo zmarł, poinformuj o tym Komisję Wyborczą, aby mogła ona poprawić swoje dane.



Kontakt z Komisją Wyborczą

Komisja Wyborcza zarządza organizacją i przebiegiem wyborów oraz jest odpowiedzialna za przechowywanie bazy danych zarejestrowanych wyborców, nadzorowanie lokali wyborczych, liczenie kart do głosowania oraz ogłaszanie wyników wyborów. Jeśli chcesz zaktualizować swoje dane dotyczące rejestracji jako wyborca, złożyć wniosek o kartę do głosowania zdalnego, ubiegać się o stanowisko pracownika lokalu wyborczego lub tłumacza albo uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt z Nowojorską Komisją Wyborczą.

	Adres	Numer telefonu
Główne biuro	32-42 Broadway, 7th Floor New York, NY 10004	212-487-5400
Bronx	1780 Grand Concourse, 5th Floor Bronx, NY 10457	
Brooklyn	345 Adams Street, 4th Floor Brooklyn, NY 11201	
Manhattan	200 Varick Street, 10th Floor New York, NY 10014	
Queens	118-35 Queens Boulevard, 11th Floor Forest Hills, NY 11375	
Staten Island	1 Edgewater Plaza, 4th Floor Staten Island, NY 10305	

Przewodnik wyborcy — informacje

Zgodnie z przepisami prawa NYC Votes ma obowiązek wysłać Przewodnik wyborcy do każdego gospodarstwa domowego, w którym mieszka co najmniej jeden zarejestrowany wyborca uprawniony do udziału w wyborach miejskich w Nowym Jorku. Każdy zarejestrowany wyborca otrzyma egzemplarz przewodnika w języku angielskim i hiszpańskim. Ponadto do wyborców w określonych obszarach wysyłamy przewodniki w językach arabskim, bengalskim, chińskim, francuskim, hindi, koreańskim, kreolskim haitańskim, pendżabskim, polskim, rosyjskim lub urdu (na podstawie danych z lokalnych spisów ludności).

Dowiedz się, kim są kandydaci wymienieni na karcie do głosowania, odwiedzając stronę polish.nycvotes.org/candidates.

Przewodnik wyborcy w prawyborach do urzędów w Nowym Jorku w 2023 r. Copyright © 2023 Nowojorska Rada ds. Finansowania Kampanii. Wszelkie prawa zastrzeżone. Opracowanie graficzne: Bellweather Agency. Wyprodukowano w USA.

Godziny pracy

9:00–17:00 od poniedziałku do piątku oraz w weekend poprzedzający dzień wyborów, jak również w dniu wyborów. Godziny pracy można znaleźć na stronie vote.nyc.

866-VOTE-NYC

(w przypadku osób głuchych i niedosłyszących: TTY [212-487-5496](tel:212-487-5496))

Więcej dowiesz się na stronie vote.nyc.